



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

2. listopadu 2004

## TISKOVÁ ZPRÁVA

### KONSOLIDOVANÁ ROZVAHA EUROSYSTÉMU k 29. říjnu 2004

#### I. Položky nesouvisející s operacemi měnové politiky

V týdnu končícím 29. října 2004 odpovídalo snížení objemu **zlata a pohledávek ve zlatě** (položka 1 na straně aktiv) o 17 mil. EUR prodeji zlata, který prováděla jedna z národních centrálních bank Eurosystemu (podle Dohody centrálních bank o zlatě z 27. září 2004).

Čistý objem devizových aktiv Eurosystemu (součet položek 2 a 3 na straně aktiv minus položky 7, 8 a 9 na straně pasiv) poklesl na základě klientských a portfoliových transakcí o 0,1 mld. EUR na 167,6 mld. EUR.

Objem obchodovatelných **cenných papírů rezidentů eurozóny v eurech** v držení Eurosystemu (položka 7 na straně aktiv) vzrostl o 0,8 mld. EUR na 68,5 mld. EUR. Emise **bankovek v oběhu** (položka 1 na straně pasiv) se zvýšila o 3,9 mld. EUR na 471,3 mld. EUR. Objem **závazků vůči veřejným rozpočtům** (položka 5.1 na straně pasiv) stoupl o 25,6 mld. EUR na 78,1 mld. EUR.

#### II. Položky související s operacemi měnové politiky

Čistá pozice Eurosystemu vůči úvěrovým institucím (položka 5 na straně aktiv minus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na straně pasiv) vzrostla o 15 mld. EUR na 341,9 mld. EUR. V pondělí 25. října 2004 byla splatná **hlavní refinanční operace** o objemu 253 mld. EUR a byla uzavřena další v hodnotě 268 mld. EUR. Ve čtvrtek 28. října 2004 byla splatná **dlouhodobější refinanční operace** o objemu 25 mld. EUR a byla uzavřena další v hodnotě 25 mld. EUR.

**Mezní zápujční facilita** (položka 5.5 na straně aktiv) i **vkladová facilita** (položka 2.2 na straně pasiv) zůstaly prakticky nevyužity, obdobně jako během předchozího týdne.

### **III. Běžné účty úvěrových institucí eurozóny**

V důsledku všech transakcí poklesl zůstatek na **běžných účtech** úvěrových institucí vedených u Eurosystemu (položka 2.1 na straně pasiv) o 15,8 mld. EUR na 122 mld. EUR.

**Evropská centrální banka**

Tiskový a informační odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Reprodukce je povolena pouze s uvedením zdroje.**



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

## Konsolidovaná týdenní rozvaha Eurosystemu k 29.10.2004

(v mil. EUR)

Aktiva	Zůstatek k 29.10.2004	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí	Pasiva	Zůstatek k 29.10.2004	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí
1 Zlato a pohledávky ve zlatě	130 581	-17	1 Bankovky v oběhu	471 255	3 939
2 Pohledávky v cizí měně za nerezidenty eurozóny			2 Závazky v eurech vůči úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi		
2.1 Pohledávky za MMF	25 963	-93	2.1 Běžné účty (systém povinných minimálních rezerv)	121 965	-15 791
2.2 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů, zahraniční půjčky a jiná zahraniční aktiva	138 915	2 719	2.2 Vkladová facilitata	26	8
	164 878	2 626	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohledávky v cizí měně za rezidenty eurozóny	17 589	-862	2.4 Reverzní operace jemného dolaďování	0	0
4 Pohledávky v eurech za nerezidenty eurozóny			2.5 Závazky z vyrovnání marže	0	0
4.1 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů a půjčky	7 698	159	3 Ostatní závazky v eurech vůči úvěrovým institucím v eurozóně	125	0
4.2 Pohledávky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0	4 Emitované dluhopisy	1 054	0
	7 698	159	5 Závazky v eurech vůči ostatním rezidentům eurozóny		
5 Úvěry v eurech úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi			5.1 Závazky vůči veřejným rozpočtům	78 078	25 550
5.1 Hlavní refinanční operace	268 001	15 002	5.2 Ostatní závazky	6 267	101
5.2 Dlouhodobější refinanční operace	75 000	-1		84 345	25 651
5.3 Reverzní operace jemného dolaďování	0	0	6 Závazky v eurech vůči nerezidentům eurozóny	9 388	339
5.4 Strukturální reverzní operace	0	0	7 Závazky v cizí měně vůči rezidentům eurozóny	257	9
5.5 Mezní zápujční facilitata	0	-1	8 Závazky v cizí měně vůči nerezidentům eurozóny		
5.6 Pohledávky z vyrovnání marže	14	9	8.1 Vklady a ostatní závazky	8 809	1 902
	343 015	15 009	8.2 Závazky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0
6 Ostatní pohledávky v eurech za úvěrovými institucemi eurozóny	1 850	53		8 809	1 902
7 Cenné papíry rezidentů eurozóny v eurech	68 471	828	9 Vyrovnávací položka zvláštních práv čerpání MMF	5 807	0
8 Pohledávky v eurech za veřejnými rozpočty	42 062	0	10 Ostatní pasiva	60 186	2 302
9 Ostatní aktiva	117 634	564	11 Účty přecenění	70 696	0
			12 Kapitál a rezervní fondy	59 865	1
<b>Aktiva celkem</b>	<b>893 778</b>	<b>18 360</b>	<b>Pasiva celkem</b>	<b>893 778</b>	<b>18 360</b>

Celkové částky (součty a mezisoučty) nemusí odpovídat součtu dílčích částek z důvodu zaokrouhlování.